

ZUSATZKARTE

Typenmechanik-Nummer
CH 030159

Art des Fahrzeuges: **Personenwagen**
 Fabrikmarke: **F O R D (D)**
 Typ: **Transit 120**
 Motor: **NAT bzw. NAV (2,0)**
 6 Plätze

Hersteller: **FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)**
 Erkennungsmerkmale: **auf Hersteller-Plakette: "VJ.J.S."**
vor Fahrgestell-Nummer: "GBV..." oder "WFO.XXGBV..."
 Herstellerplakette: **rechts, im Einstieg**
 Fahrgestellnummer: **links, oder rechts, vorn seitlich auf Längsträger, vor, oder hinter Vorderachse **)**
 Motorkennzeichen: **"NAT" (mech.) oder "NAV" (autom.) rechts, hinten oben auf Block vor Kupplungsgehäuse, oder rechts, Mitte auf Block**
 Hauptimporteur: **FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich**
 Geprüftes Fahrzeug: **Prototyp**

Fahrgestell
 Anzahl Achsen: 2 Anzahl Räder: 4
 Lenkung: mechanisch
 Getriebe: mechanisch synchronisiert, oder Automat
 Anzahl Gänge: 4 oder 3-Stufen Achsantrieb: auf Hinterräder
 Betriebsbremse: hydraulisch, 2-Kreis, V=Sch./H=IB, Unterdruckhilfe, auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR;
 Hilfsbremse: 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse: mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 2-Kreis-Kontrolle: Druckdifferenzschalter, oder Niveauekontrolle, mit separater Kontrolllampe

Motor
 Marke: F O R D Typ: NAT / NAV
 Bauart: Reihe Takte: 4
 Treibstoff: B Lage: vorn
 Kühlung: Wasser Anzahl Zylinder: 4
 Bohrung: 90,82 Hub: 76,95
 Hubraum: 1993 Steuer-PS: 10,15
 Leistungs-kW: 57 / 55 bei U/min: 4500 / 4400
 PS: 78 / 75 DIN
 Lärm-Nahfeld: 86 / 86 dB/A bei U/min: 3375 / 3300 x)
 Schalldämpfer: 2 Töpfe = 416x164x88 mm / 283 x Ø 124 mm
 Abgasprüfung: ECE-15/02; und ECE-15/03; IX)
 Entstörung: ECE-10, BAV, Anhang B, Ziffer 4, Art: "D"

Karosserie
 Anzahl Türen: Limousine 2-4 + 1 hinten
 Sicherheitsgurten: Ar4 (E) + B (E) Geschw. Messer: km/h
 Unterlegkeil: - Rückspiegel: links/rechts
 Diebstahlsicherung: Lenkradschloss Zugvorrichtung: -
 Anzahl Plätze: 6 3 M 3 h 3
 Masse: innen 2300 ausser 4550 Achsabstand: 2690
 Länge: 1600 2000 Doppelachse: v h
 Breite: 1360 1980/2570 Spurweite: v h 1660 1590
 Höhe: 860 1000 Spurweite: v h
 Ueberhang: s 860 1000 Spurkreis Ø: l 10500 r 10300
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile: 860 1000

Gewichte
 Leergewicht: vorn 780 hinten 580 total 1360
 Nutzlast: 170 1020 1190
 Gesamtgewicht: 950 1600 2550
 Fabrikgarantie: 2550
 Reifengrösse: 205 R 14 C 205 R 14 C
 Ply / bar: 6 / 2,5 6 / 3,0 (Varianten vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft: 1500 1630
 für V max: 120 120
 Garantierte Anhängelast gebremst: mech./autom.
 Garantierte Anhängelast ungebremst: mech./autom.
 Garantiertes Gesamtzuggewicht: 3250/3000
 Geprüfte Anhängelast mit Achse 5,14/4,56/4,44 = 700/530/450
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller: 120/110 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen: 120/110 km/h
 Garantierte Dachlast: 100 kg

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	F O R D (D)	Transit 120
Typenscheinnummer	CH 0301 59	
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 6	vorn 3
Leergewicht	1360	Treibstoff B
Nutzlast	1190	Steuer-PS 10,15
Gesamtgewicht	2550	Hubraum 1993

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Erkennungsmerkmale : In Einzelfällen kann vor der sechsstelligen Vorziffer (z.B. GBV...) das sechs Stellen aufweisende Erkennungsmerkmal gemäss Hersteller-Plakette zusätzlich eingeschlagen sein. Dieses gilt nicht als Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer.
- **) Fahrgestell-Nummer : Anbringungsort-Variante: im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer.
- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 3375 U/min. M2, 1A 5,14/4,56 = 79,5 dB/A
50 km/h A2, 1A 4,44 = 76,0 dB/A
- xx) Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens: rechts, im Einstieg bei Hersteller-Plakette
CO-Messung: ECE-15/02; mech. = 0,9 % / autom. = 0,65 % bei 800 U/min.
ECE-15/03; mech. = 1,3 % / autom. = 1,40 % bei 800 U/min.
- Ausrüstung : Verbundglas-Frontscheibe serienmässig
zusätzlich Bezeichnung "L" am Fahrzeugheck = Ausführungsvariante

Eintrag im Fahrzeugausweis:

103 - Nur niedrige Lasten zulässig

Ersetzt TS CH 0301 59 vom 27.02.-10.03.78 inkl. Informationskarte
Erkennungsmerkmale, Motorkennzeichen, Abgasprüfung, Dachlast
(03.04.80)

Ort und Datum der Prüfung Lommel, 27.02. - 10.03.78

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

F O R D (D)

Transit 120
Motor: NAT/NAV (2,0)
6 Plätze

CH 0301 59

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 28.09.81 in Bern - Ad

Mechanisches Getriebe : auf Wunsch mit Zusatzgetriebe (Overdrive), elektrisch
zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.
(Getriebe mit anderen Uebersetzungsverhältnissen).

Anzahl Gänge : 6 (4 + OD)

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt = unverändert
Standmessung = 70,0 dB/A bei 3375 U/min.

Geprüfte Anhängelast : 300 kg (m6, iA 5,14; andere Achsübersetzungen sind bei
der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Nachtrag vom 26.08.82 in Bern - Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 7-Blatt, Ø 310 mm (mech. Getriebe)
- Lüfter starr, 6-Blatt, Ø 360 mm (autom. Getriebe)

Standmessung : 68,0 dB/A bei 3375 U/min. (mech. Getriebe)
70,0 dB/A bei 3300 U/min. (autom. Getriebe)
(siehe auch Emissionskarte).

Bern, 21.01.86 Ad

Ersetzt Nachtrag vom 26.08.82 - Lärmdämpfung